Número suelto. 15 céntimos Número atrasado. . . . 20 »

Diario republicano desde su furdación

Año XXX — Número 9140

SUSCRIPCION

En la Isla, al mes. . , . Ptas. 2'50 Resto de España Extraniero, al año . . . » 50°00

MAHON, VIERNES 12 DE JULIO DE 1935

ADMINISTRACION REDACCION Y

CALLE FERMIN GALAN, 21

Valencia, 8 - Desde primera hora de la mañana comenzaron a llegar numerosos autocares de distintos puntos de España.

Cataluña ha enviado una representación nutrida; sólo de Lérida han llegado siete autobuses repletos de viajeros; de Tarragona ha venido un tren con 1.200 expedicionarios.

El contingente de forasteros es, como decimos, verdaderamente extraordinario, lo cual hace que el tránsito por las calles se realice con dificultad.

A la Casa de la democracia es imposible llegar, El público la invade, deseoso de adquirir invitaciones para el sensacional mitin de Mestalla. De Alicante llegó, a primera hora de la tarde, una imponente caravana de radicales alicantinos, formada por numerosos autobuses, en los que llevaban grandes carteles con vivas a Lerroux, a Blasco y el partido radical, que fué recibida con aclamaciones entusiásticas de los valencíanos, a las que los de Alicante respondieron con vitores a Va lencia. El momento fué de gran emo ción.

En el balcón del Ayuntamiento ondeaba la histórica «senyera».

El presidente del Consejo de ministros no salió en toda la mañana del Gobierno civil, donde recibió constantes pruebas de afecto, siendo numerosisimas las Comisiones que le visitaron.

El señor Lerroux, visiblemente emocionado por las claras manifestaciones de cariño que se le ofrecen, se muestra satisfechísimo de la acogida que le ha tributado Valencia.

Al recibir a los periodistas, expresó estos sentimientos. Dijo después que no tenía preparado discurso alguno para el acto que se iba a celebrar dentro de pocas horas porque su mejor discurso es su presencia en Mestalla.

-En otros - añadió - ha sido siem pre mi preocupación lo que iba a decir tomé notas; pero hoy, no. Mi discurso será improvisado.

COMIENZA EL ACTO

En las primeras horas de la tarde temperatura en el campo de Mestalla era más agradable. Tanto el campo como las inmediaciones del estadio estaban llenos de público ávido de escuchar los discursos. En el cam po se veian muchas banderas de las organizaciones regionales que habian asistido y muchas nacionales, de las que eran portadores afiliados al partido radical. La tribuna de ora dores estaba adornada con flores. En el centro del campo se había levantado un tablado con un gigantes co escudo de Valencia, y en el centro del mismo, un gran retrato de Vicente Blasco Ibáñez. Debajo de este retrato se leia la inscripción «Viva la República».

Momentos antes de empezar el acto descargó un fuerte chaparrón, que refrescó aún más la atmósfera, y que hizo que parte del público se Precipitará a los lugares resguardados del agua, Una banda de música interpretó algunas composiciones.

Momentos después de las seis de la tarde comenzó el acto. El diputado autonomista don Angel Puig inició los discursos, diciendo que el mitin que se cebraba era una demostración de la potencialidad re-Publicana de España. Saludó a los asistentes en nombre del Comité organizador del mitin y afirmó que como todos podían apreciar, hoy estaba en pie la República.

(c) Ministerio de Cultura 2005

Ante una enorme multitud se celebró en el campo de Mestalla el acto organizado por el partido radical

DISCURSO DE DON SIGFRIDO BLASCO

A continuación hizo uso de la palabra el presidente del partido autonomista de Valencia, señor Alasco (don Sigfrido). El público le acoge con una gran ovación. Dice que se dirige a los republicanos de Valencia y a los del resto de España, y que el partido radical es el baluarte de la República. Añade que va a ser breve, porque comprende que todos están pendientes de la palabra de los demás oradores y, sobre todo, de la del jefe del Gobierno.

Dice que el partido autonomista no ha querido hacer movilizaciones de masas ni hacer tampoco una ostentación de fuerzas, sino ponerse únicamente en contacto con otros partidos republicanos, sin preocuparse de quiénes le han precedido en la organización de un mitin semejante al que se celebra.

En este momento pasa por detrás del campo de Mestalla un convoy de la linea llamada de Aragón, y la locomotora pita de una manera estruendosa y no cesa hasta que ha salido de las proximidades del estadio. El señor Blasco se ve obligado a interrumpir su discurso, y cuando, por fin, puede continuar en el uso de la palabra, dice: «Esa es una demostración de determinadas tendencias. En la oscuridad chillan y, después se esconden entre los colchones». (Mucho aplausos).

Sigue diciendo el señor Blasco que en Valencia no ha habido, durante el acto del señor Azaña, un nuevo 14 de abril, sino un balance de odios. Así pagó el señor Azañaañade-la hospitalidad que se le dispensó en Valencia. Tiene después otras palabras de condenación para el cielo se encapotó, con lo que la la política iniciada y desarrollada por el ex presidente del Consejo, y agrega que el señor Azaña debe su acta al sacrificio del partido autonomista, porque el señor Lerroux rogó a un correligionario que retirara su candidatura para que pudiera ser elegido el ex presidente del Con-

Habla de lo que Lerroux está haciendo por la República y por el país y el público prorrumpe en aplausos. Agrega que el jefe del partido no ha claudicado ni claudicará.

Hace historia de la situación de los partidos durante la época del bienio y destaca las ambiciones y los egoismos que se desataron entonces, lo que hizo un gran daño a la República.

Dice que tanto el señor Lerroux y su partido como el autonomista valenciano están en su lugar, y que ellos seguirán la herencia que les legó su padre. Muchos aplausos aco gen las últimas palabras del presiden te de los autonomistas.

DISCURSO DE DON RICARDO SAMPER

El ex presidente de Consejo don Ricardo Samper comienza diciendo que sus palabras quiere que sean límpias y diáfanas, que no viene a increpar ni a excitar los odios, sino a razonar, imponiéndose un sacrificio que acepta gustoso. No quiere

que en sus palabrar, ni en el acto, se vea la revancha de nadie. Habla con el corazón, lleno de fé y como verdadero amante de la República, y por ello no verterá ningún rencor en sus palabras.

Dice que no aprovechará la oportunidad que se ofrece a los oradores cuando hacen uso de la palabra, para encrespar a las malas pasiones. Eso no se lo perdonaría nunca. Agre ga que la actuación política no depende siempre de la voluntad, sino de multitud de circunstancias. pero siempre se debe decir le verdad. y él quiere examinar cuál es en los momentos presentes.

Hace historia del cordial advenimiento de la República, y dice que España demostró entonces que quería ser republicana

Hace historia de lo sucedido durante los dos primeros años de República y se frefiere a los esfuerzos del partido radical para conciliar los ánimos.

Recuerda que hasta Gil Robles llegó a decir en el Congreso que el Gobierno Azaña estaba gobernando en forma que le hacían a la C. E. D. A. más propaganda que con los actos que la misma C. E. D. A. pudiera celebrar.

« ¿Qué se hacía con las gentes de derecha? », se pregunta el orador. Pues se las lanzaba al fascismo o a la anarquía. Todo menos traerlas hacia el camino de la República. Esto se ha conseguido ahora y está bien hecho. Si aquellos gobernantes hubieran hecho lo contrario a la labor que realizaron, nadie les hubiera censurado; pero como no lo realizaron, por eso podemos censurarles ahora.

Dice que la incorporación de las derechas a la República, especialmente de la C. E. D. A., ha sido un sacrificio para el partido radical, que no ha desertado de su programa ni de sus postulados. El partido radical y el autonomista no han hecho más que seguir la trayectoria que preconizó Vicente Blasco Ibá-

Describe el panorama que presentaba España durante el bienio, y dice:

« Los unos frente a los otros querían devorarse y ante estas dos tendencias había que imponer el régimen liberal democrático. Nadie debe olvidar que en la República se pueden defender todos los postulados sin salirse de la legalidad y conquistar la voluntad del pueblo por medio del sufragio, porque la República es para todos los españoles. Nosotros somos depositarios de este sagrado depósito, y por eso estamos por encima, de las derechas y de las izquierdas. »

Señala que si se declarase una guerra exterior en España se gastarían millones; pero no hay guerra exterior y si guerra interior. Contra ella hay que ir-dice-y éste es uno de los problemas que yo sé que preo cupan más al señor Lerroux, el cual quiere acabar con él a toda costa.

Termina diciendo que este acto no debe ser una revista de fuerzas, sino el acto de unión de los radicales y los autonomistas, para conseguir la paz y el trabajo.

Acaba con un viva a la República, que el auditorio contesta con enorme entusiasmo.

HABLA DON ALEJANDRO LERROUX

Don Alejandro Lerroux, que fué recibido con una salva de aplausos, comenzó así su discurso:

« Ciudadanos: Ya está aquí el hombre. Y no viene, ciertamente, a entrar en pugnas ni a establecer competencia; viene sencillamente, a demostrar que acude al llamamieato del deber.

Aquí estoy, un poco más viejo, un poco más cansado, sí; pero con esa conciencia gloriosa que es descanso para los hombres que saben fatigarse tranquilamente. Consciente del puesto que ocupo, si hubiera habido una provocación, yo lo hubiera pensado.

Yo no estoy en condiciones de entregarme al primero que llegue con billete de ida y vuelta a la República. »

Recuerda que antes han hablado en este mismo campo otros oradores. « Es una gran contrariedad, un gran dolor para mi-dice-que no hayan sido los primeros como los segundos y como nosotros, hombres que vienen pensando, no en lo que los divide, sino en la obligación que juntos han contraído para la conservación de la República sobre cimientos definitivos. Pero cada cual responda a las responsabilidades que ha contraído en la vida pú-

1 Dejadme que haga el proceso de lo ocurrido, no para mi disculpa, sino para que os explique cuál es la posición de cada uno. Yo sólo puedo ser acusado de harto pródigo en la abnegación y en la generosidad, y en esto si pude incurrir alguna vez en pecado. »

Dice que él no disputó nunca a na die el primer puesto, consciente de su responsabilidad y de su modes-

Asegura que habla para justificarse y dice que entregó en manos del señor Azaña el depósito sagrado de la confianza republicana. No le preocupaba entonces la participación de todos los grupos republicanos, incluso la de un partido de clase que esperaba a monopolizarlo todo.

Creía que aprobada la Constitución vendría la necesaria separación

El preconizó la necesidad de la separación, porque creyó que era necesario tener a la izquierda de los partidos gobernantes republicanos una fuerza que les estimulase.

Cuando se vió - sigue diciendo obligado por los desaciertos del senor Azaña a aceptar el Poder, sabía lo que se echaba encima. « Lo que no podía prever-añade-es que en las siguientes elecciones la inexperiencia (y me limito a ese adjetivo), diese por resultado un Parlamento en el que las derechas trajeron una proporción extraordinaria. »

« Fué muy de lamentar entonces que aquellos que figuraron en el Par lamento constitucional desaparec.e. sen del mapa, porque dejaron una

CANCEL CANCELL SEASON OF SEASON OF SEASON

serie de representaciones personales que hoy convierten la tribuna en lugar de difamación para los que no tuvieron ninguna responsabilidad por lo que ocurrió. »

« Ante aquella realidad del triunfo de la mayoría de derechas, ¿cuál era su deber? » ¿Qué política tenía que realizar no teniendo él la mayoría en un Parlamento donde no había un partido republicano a su izquierda que ofreciese volumen suficiente para contar con la mayoría aunque hubiese sido justa?

« Si hubiera existido esta minoría -agrega-, yo hubiese entrado den: tro de ella para realizar la obra que he venido realizando, primero con un Gobierno minoritario encontran do en esas derechas un apoyo resuel to y generoso, y después con otro Gobierno, también minoritario, que a medida de ese Parlamento han ido asirmando su se republicana, y han ido reconociendo más su adaptación a la realidad de la República. ¿Qué querian los socialistas y republicanos? ¡Ah! Que hubiéramos cerrado el Parlamento, disolución y una nue va apelación al Cuerpo electoral. En esas circunstancias, ¿se podía ir a la consulta de la voluntad del pais otra vez? »

«En el orden político-continúa -que se me diga en qué he tenido yo que transigir en lo fun lamental a las esencias republicanas que han constituido la razón de mi existencia, o de los postulados de mi partido. Absolutamente nada.

Que llegará un momento (me dirán algunos); no adelantemos los sucesos. Aquí se ha dicho y aquí se ha repetido... Lo he dicho yo, antes que nadie, en Salamanca y lo vuelvo a repetir: cuando llegue ese momen to, el apretón de manos, en el que no habrá el puñal de la traicion, sino la despedida, para ir a luchar fren te a frente como adversarios leales.

Pero antes terminemos la obra. Esos elementos de la derecha que han venido a la República, y forman parte del Gobierno de la República, no pueden ser traidores, quedan definitivamente identificados con la República. Porque yo lo he dicho y lo vuelvo a repetir. Si viese en circunstancia de desaparición a la Rebública y pudiera salvaila entregándola a un Gobierno de derechas, lo haría por salvarla. »

Afirma que tras el bienio la República quedó en ruinas y pasa a referirse a los sucesos de octubre, y dice que los radicales hicieron una crisis por defender unos indultos, consiguiendo con ello que cuando se presente otra pena de muerte los mismos que antes las defendían votaran en contra. Son ellos los que han evo lucionado.

« Es necesario – dice – que los hom bres que se titulan de izquierda vuel van al camino de la razón, que se in corporen los partidos organizados o se organicen otros que no tengan banderas de discordias, odios y ren cores. Porque nosotros, que venimos ejerciendo el Poder, no hemos hecho persecución de niuguna clase. Yo pido que se levante aquel que pueda hablar de persecuciones. Y le diré, con testimonios vivos, que si a mi me hubiera dado a elegir, nadie podría alardear de inocencia ni deresponsabilidades.

« Yo no he perseguido a nadie y con nadie me he ensañado. Mi dignidad me induce a no meterse la ma no en el bolsillo si algún republicano quiere ofrecerme la suya, y estoy dispuesto a no negar la colabora-

ción leal, generosa y desinteresada si se viene a ofrecerme un concurso para establecer entre todos los republicanos la paz. >

Desea que se forme en España un partido republicano potente de izquierda, ya que en el sector contrario existe. Y el día que esto ocurra, él acudirá al Jefe del Estado para señalarle la existencia de las dos organizaciones como elementos republicanos y como instrumentos de Gobierno.

Asirma que la República está desinitivamente instaurada en España. Añade que mientras sea Jefe de Gobierno, como es protocolario, cumplirá con su deber, y que siempre está dispuesto a guardar a todo el mundo ias máximas consideraciones. Sin embargo, hay algunas que son superiores y son las que se deben al Jese del Estado. Y en nombre de todos vosotros, como juramento de fidelidad a la República, como juramento de disciplina dentro de los partidos y de obediencia a las leyes, yo envio al Presidente de la República, desde aquí, el saludo de esta democracia valenciana, que es la unción sobre la venerable cabeza del Presidente de la República.»

Estas palabras del señor Lerroux, con las que puso fin a su discurso, fueron acogidas con una ovación clamorosa, con vivas entusiásticos a la República, a España y al partido.

BANQUETE EN HONOR DE DON ALEJANDRO LERROUX Y DEL PARTIDO RADICAL

Valencia 8. - A las nueve y media de la noche se celebró en el Club Náutico el banquete organizado por el Ayuntamiento en honor del jefe del Gobierno, señor Lerroux, y de los diputados radicales que se encuentran en Valencia.

El alcalce de Valencia pronunció un elocuente discurso, ofreciendo el homenaje al jefe del partido radical y a la minoría parlamentaria del mismo.

A continuación hablaron varios diputados, y como el señor Lerroux estaba cansado, no pronunció discurso alguno y se dedicó a firmar autógrafos.

Vendo Barato

POR LIQUIDADION NEGOCIO

Una máquina coser calzado Blake. Una máquina rebajar piel. Una máquina dobladillar piel. Un motor eléctrico. Un contador eléctrico. Un torno finisaje con seis cepillos. Armarios, bancos para trabajo y otros enseres

SAN LUIS GONZAGA 4 y 6. - Mahóa.

Niños: Comprad MICKEY

Dr. JAIME COMAS MEDICO OCULISTA

Visitará en Ciudadela del día 1.º al 7 de agosto. Calle de la Fuente, 22

En Mahón del 10 al 17. Calle Deyá, 24

Horas de consulta: De 9 a 12 de la mañana y horas convenidas

Crónica local y general

Para Barcelona salieron ayer tarde en la moto nave « Ciudad de Ibiza » cincuenta y cinco pasajeros, entre ellos don Pedro Nieto y fimilia, don José Ramos y fimilia, don Antonio Gutierrez y fami lia v don Pedro Roselló Benejam.

-Procedentes de Palma han llegado hay en el vapor correo 38 pasajeros, entre ellos don Gabriel de O ivar y su se. nore, don Angel Puzjo, don Errique Puig, d'fia Juana M. Gaya, don Nicolás Dameto, don Lorenzo Catchot Sintes, señora viuda de Garay, señor Castellví y don Jume Salvá Rieta.

Aplicación y aprovechamiento

Después de briliantes examenes y con todas las notas de sobresaliente ha terminado sus estudios de comadrona y practicante, en la Facultad de Medicina de Barcelona la señorita Pilar Gorrias Coll.

Por su aplicación y buenas cualidades fué nombrada alumna interna de la sala de partos del Hospital Ulínico de Barcelona, en cuyo estableci.niento ha hecho sus prácticas con la aprobación de sus directores.

Felicitamos a dicha señorita, a su familia y a su señor padre nuestro amigo don Leonardo Gorrias.

Vacaciones escolares

El próximo lunes día 15 empezarán en las Escuelas Nacionales de esta isla y terminarán el 15 de septiembre.

Blanqueo y limpieza

Una brigada de albañiles procede a un recorrido general en el paseo de la Alameda.

La circulación en Palma El Alcalde de la capital de la provin cia ha dictado un bando sobre circula ción en el que se consigna una tacifa de multas desde veinte y cinco céntimos hasta veinte y circo pesetas, multas que

en cada caso impondrán y harán efecti vas en el acto los guardias urbanos provistos al efecto de talonarios ex profeso. He aqui algunas cifias de las que

constan en las susodichas tarifas. Para los peatones:

Por cruzar las calles por sitios fuera de los para ello destinados, 0'25 pesetas. Detenerse en las aceras formando

2 PELICULAS 2

por Warner Oland, Drue Leyton.

Mona Barrie y Alan Mombray

por Victor Jory, Loretta Young, Vi

vianne Osborne y Herbert Mundin

Vean estas grandiosas películas

grupos que dificulten] la circu'ación, 0.25 pesetas.

Por no circular por la acera de su de recha, 0.25 pesetas.

Por no hacer caso de los avisos que puedan darle los agentes, 050 pesetas. Bicicletas:

Por circular sin llevar el timbre co rrespondiente, una peseta.

Por no llevar placa municipal, y obligación de adquirir la placa correspon dient , 1 peseta.

Por moutar sobre una misma bicicle a dos personas, siendo construída para una, 1 peseta.

Emplear bocinas u ottos aparatos si milares a los automóviles, 2 pesetas

Ir cegidos de otros vehículos o ir tan cerca de otros carruajes de mayor tama no que impidan ver o ser vistos, 2 pese-

Automóviles en general: Desobedecer las ordenes de los agen

tes, 10 pesetas. Por no circular por la derecha, 2 pe

Por avisar con claxsones estridentes deutro la capital, 2 pesetas.

Por abrir las puertas de los vehícules antes de estar parados, 2 pesetas. No llevar las luces encendidas en la

horas correspondientes, 2 pesetas. Circular por los calles cuya dirección o circulación esté prohibida, 5 pesetas.

Clevar abiertos o deteriorados los ci lenciadores, 2 pesetas.

Cargar combustible con el motor en marcha, 10 pesetas. Abandonar los coches en la vía públi

ca 5 pesetas. Derramar grasas o materias inflama bles en la vía pública, 2 pesetas.

Conducir un automóvil sin el permiso de conducción, 10 pesetas.

Emplear 'os faros de carretera dentro la capital, 5 pesetas.

Dejar un coche parado o abandonado con el motor en marcha, 5 pesetas.

Transportar más personas de las para ello designadas, 5 pesetas. Descargar mercancias en medio de

las calles los autobuses de pueblos, 10 pesetas.

Por no llevar cubre-polvo o gorra los AT chaufeurs de servicio público urbano, 2 pesetas.

Por no tener el coche en debido estado de limpieza para el servicio público, 2 pesetas.

La Eléctrica Mahonesa, S. A

Efectuado el sorteo de las obligaciones emisión 1930 que procede amortizar en primero de julio próximo, ha correspondido a los siguientes números:

9, 11, 18, 36, 39, 43, 45, 56, 66. 68, 74, 90, 105, 108, 152, 158, 167, 191, 192, 199.

Lo que se anuncia al objeto de que los señores tenedores de las mismas pue dan proceder al cobro, a partir de julio próximo.

También queda abierto, a partir de primero de julio, el pago de los cupones número 11 de las obligaciones emisión 1930, así como el del número 4 de las obligaciones emisión 1933.

Dichos pagos se efectuarán en las oficinas de esta sociedad, calle García Her nández 16, horas de 9 a 12 de la mañana, o bien en el Crélito Mercantil de Menorca, indistintamente.

Mahon 24 junio 1935. -El Presidente, Antonio Riudavets.

CARBON

de encina puro a 2.60 arroba en la calle de la Luna 23, sótano. Encargos en calle San Alberto 23. Se reparte a domicilio incluso carretera de San Luis y muelle.

Noticias maritimas

Buque correo

Ayer tarde salió para Barcelona la mo to nave « Ciudad de Ibiza » con el pasa. ie, valija y carga. Regresará mañana.

-Procedente de Palma ha fondeado esta mañana a las 5 45 el vapor « Delfin » al mando del capitán don Luis Gas par Lasheias

Ha traido pasaje, valija y carga. Saldrá esta noche a las ocho para Pal-

ma partiendo desde Calafiguera porque debe embarcar explosivos. A las 4 30 se trasladará desde el muelle de Levante a dicho sitio.

Buques de guerra

Ayer tarde a las cinco amarró de popa al muelle de la Base Naval el crucero ligero « Almirante Cervera ».

Esta mañana a las seis se ha hecho a la mar.

Las maniobras de atraque y de salida se efectuaron como el día anterior, con el auxilio de los dos remolcadores, dirigidas habilmente por el práctico de la armada oficial primero naval don Esteban Florence Aguilar.

-Dicese que hoy llegará el ciucero « Miguel de Cervantes ».

Estos buques realizan un crucero por aguas de Baleares.

-También se dice que dentro breves días llegará el acorazado « Jaime I » y a su bordo el Vice-Almirante Excelentísi. mo señor don Javier de Salas, que visitará esta Base Naval.

Velero

Ayer tarde a las tres salió para Palma el moto velero « Cara Fornells » con bidones vacios.

Sin motor, sin compresor, sin válvulas, sin luidos.

Solo Armarios Frigorificos Electrolux. Exposición y venta en las Oficinas de la

Sociedad General de Alumbrado PLAZA DE PABLO IGLESIAS, 19.

Patentes de autos

El plazo voluntario de cobranza de las Patentes de Circulación de Automóviles termina el día 15 del corriente mes.

Pasada dicha fecha incurrirán en recargo los contribuyentes que resulten morosos.

Mahón a 12 de junio de 1935.

B. CAULES

SEVENDE La casa número 6 de la calle Deyá.

Informarán P. Pons.—Cos Gracia 44

· Panadería en muy buenas condiciones. Para info mes:

Avenida de la República, 81 CIUDADELA.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcejona

de 10 de julio de 1935 Amortizable 5 p. 100 A 1920 . . 98'50

B 1920 . . 98'40

B 77 00 Amortizable 5 p. 100 A 1917 . . 97'35 B 1917 . . 97.35 A 1927 libre 102,80 B 1927 libre 102 75 Exterior 4 p. 100 A 93,75 • • • 92'75 Obligaciones Norte Prioridad. 61'00 Alicantes 3 p. 100 1 a hipoteca . 52 25 Cédulas B. Hip. España 4 p. 100. 90.75 id. id. 5 p. 100. 99 75 6 p. 100. 109.50 id. Francos cheque París 0)'00 a 48'35 Roma . 00 00 a 60.4) Liras

MONEDAS DE ORO

Londres

Berlin

Dollars

Libras

Reichmarks

New York 00'00 a 7'31

00'00 a 36 20

0.00 a 2 965

Duros por titulos

Alfonsinos. · · 250'00 Onzas y sus fracciones . . 250'00 Isabelinas. 251'0)

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES bl. Ayuntamiento Mahon 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000) pesetas Ayuntamiento Mahón 5 p 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas) Ayuntamiento Mahon 6 p. 100 E 1925. Ayum amiento Manón 6 p. 100 E 1929. » Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100. Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A ». Obl «La Eléctrica Mohonesa, S. A.> 6 por 100 E 1930 libre. > «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre. Acciones «Sdad. General de Alumbrado».

Banco de Menorca

Obl. «Sdad General Alumbrado» 6 p 100.

Crédito Mercantil de Menorca

Acciones Banco de Menorca .

Banco de Ferrerias

Bolsa de Barcelona de 11 de julio de 1935

Francos cheque . . , . . . 48'40 Libras id. 36'30 Dollars 7'33 Liras 60:40 Interior serie A 77'25 Id. id. B 77'25 Exterior serie A 93.75 Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre 103'00 B id id 102'75 A 1928 . . 97'25 . . 97'25 B id A 1931 (1920) 00'00 id 00,00 Cédulas Banco Hipotecario de Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial 93'00

La mejor revista de labores

Cédulas Crédito Local 6 p. 100

Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100

Interprovincial 102'25

Prioridad . . . , . . . 61'00

LA FAMILIA

De venta en la « Tipografia Mahonesa»

de toros de Ciudadela

Domingo dia 14 de julio de 1935 A las 5 y media de la tarde

Serán presentados en el ring de la plaza, los ases del pugilato balear juntamente con otros de la península -ORDEN DE LOS COMBATES:

Primer combate, a 5 rounds, pesos libres

Campeon de Baleares mosca amateur

contra JIMENEZ Duro golpeador catalán

Segundo combate, a 5 round, pesos ligeros

contra (MALLORQUINES)

Tercer combate, a 5 rounds, peso gallo

MARTI II

contra RAIMUNDO

Finalista del Campeonato de España peso galllo

Cuarto combate, a 5 rounds, peso mosca

Campeón de Baleares mosca profesional

Y exhibición gimnástica a cargo del Campeón de Baleares, señor TITOY. Arbitrará el señor Delegado de la Federación Española de Boxeo señor Arbona, auxiliado por el manne ra nor Maten

PRECIOS: Sillas de ring 1,2 y 2 a fila 2 00 I manar m 3 a y 4.2 fila 1.5. Palcos sin entradas 3'00. Entrada genera 1'00 S ñoras y niños 0'5)

CASINO DEL CONSEY

TEATRO PRINCIPAL

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

SABADO 13 JULIO DE 1935. Noche a las 9'45

DOMINGO: sesiones a las 4, 6.45 y 9.45

GRANDIOSO E INTERESANTE PROGRAMA DOBLE

2.º El precioso drama de amor y de guerra

Vean este interesante programa.

(c) Ministerigo de MINGO a 2 1983 3'30, 6'45 y 9'45.

1.º La interesante película, obra maestra del género policiaco

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE INSUPERABLE SABADO a las 9'30 DOS TITULOS QUE SON DOS REVELACIONES SENSACIONALES

Atrapándolos como pueden

aventura de Sherlock Holmes por ANA MAY WONG

LUNES, SESION POPULAR a las 9'45

DOMINGO DIA 14 DE JULIO

STADIUM MAHONES

A lus 5'15 de la tarde

Interesante partido de foot-ball

el C. D. Villacarlos alineará el equipo completo que presentará en el próximo campeonato

PRECIOS: Entrada general, 1'00; Socios, cabos y soldados, 0'60; Señoras y niños, 0'15. Si una vez empezado el partido tuviera que ser suspendido por cualquier causa el público carecera de derecho a reclamacion.

ILLICATION

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 11 a las 16 45.

Pre'iminares

En el despacho oficial y bajo la presidencia del jefe del Gobierno señor Le rroux se ha reunido esta mañana el Con s jo de Ministros.

Mientras se celebraba la sesión acudió al despacho el señor Aguilar y entregó al Ministro de Estado unos documentos que acababan de recibirse."

Después del Consejo y según costum bre establecida el Ministro de Comuni caciones señor Lucía informó verbalmente a los periodistas acerca de los asuntos que se trataron y de los acuer dos adoptados.

Dijo el señor Lucía que la deliberación se podia considerar dividida en cuatro partes principales.

Primera parte Negociaciones comerciales Orden público

La primera parce del Consejo la in virtieron en dar sendas informaciones el Ministro de Estado y el de la Gober nación.

El primero habló sobre negociaciones comerciales entre España y otras nacio nes de Europa y de América. Estudió es pecialmente el señor Rocha los resulta des que se han conseguido al concluir un tratado comercial con Polonia y fijó también su atención en la ruptura de las relaciones comerciales de Francia con España.

En esta parte de deliberación intervi no el Ministro de Industria y comercio señor Aizpún y amplió algunas notas de las dadas por el señor Rocha.

Al llegarle el turno al Ministro de la Gobernación señor Portela hizo una am plia exposición relacionada con el orden público e informó sobre algunas peque ñas huelgas resueltas fácil y favorablemente.

Segunda parte Despacho ordinario La industria nacional

La segunda parte de las cuatro en que se considera dividida la deliberación del Gobierno se dedicó al despacho ordina tio. Nada importante se trató en este pe riodo, salvo el proyecto de protección a la industria nacional.

Sobre este asunto el ministro a quien afecta la materia o sea el señor Aizpún dió al Gobierno extensas y detalladas es plicaciones demostrativas de la necesi dad de amparar y protejus todas las industrias verdaderamente españolas.

Tercera y cuarta partes La Aeronáutica La ley electoral

Dedico el señor Lerroux la tercera parte del Consejo a la Jectura de un pro yecto de bases orgánicas sobre las que se ha de asentar la Aeronáutica Nacio nal. El proyecto leído por el jefe del Go bierno es razonado, bien estudiado y ex tenso. De este estudio se repartirán co pias entre los ministros.

En la cuarta y última parte del Consejo se examinó y estudió la redacción definitiva del proyecto de ley electoral. Se recogieron las indicaciones de varios ministros, indicaciones que no alteran la esencia del proyecto.

Después de la deliberación Cambio de impresiones

Constitución y elecciones municipales

Terminado el Consejo los ministros cambiaren impresiones sobre la labor parlamentaria; la actitud y el proyecto de ley electo al que se leerá pronto en el Congreso.

El señor Lerroux confirmó a les periodistas la referencia verbal dada por el Ministro de Comunicaciones y aña dió que se habia tomado un acuerdo so bre el proyecto de reforma constitucio nal en el sentido de que en esta etapa porlamentaria se nombrará una comi sión que estudiará el informe dado por la ponencia del Gobierno.

En octubre, después de aprobar los paesupuestos para 1936 la comisión in formará al Parlamento sobre los traba jos que haya realizado. En noviembre y diciembre las Cortes abordarán a fondo el tema constitucional.

Es propósito del Gobierno, dijo el se nor Lerroux, celebrar elecciones muni cipales en noviembre.

Tambien nos proponemos mantener ahora abiertas las Corres hasta fin de mes, por más que nada puede asegu rarse.

Madrid 11 a las 23-30

justicia civil y militar Los jurados mixtos

El Presidente del Congreso señor Alba declara abierta la sesión a las 4 20 de la tarde. En el banco los ministros de Marina, del Trabajo y de Comunicacio

Se aprueba el acta anterior y se pasa a la Ceda, al orden del día.

A la vuelta de una lijera discusión se aprueba un dictamen emitido por la comisión de Guerra y que armoniza el Código de Justicia Militar con las refoimas introducidas por el señor Aziña.

También se aprueba un dictamen de la comisión de Justicia sobre jubilación, por causa de edad de los fancionarios del notariado.

El Ministro de Justicia señor Casanueva dice que los notarios a los 75 años de edad carecen de facultades (!) para cumplir su misión.

Se reanuda la discusion sobre el proyecto de reforma de los jurados mixtos, se votan las enmiendas que quedaron pendientes el miércoles, se aprueban las restantes bases y un artículo adicional en el sentido de que los jurados mixtos tengan representación en las sociedades obreras de cada localidad.

Contra los despidos de los colonos Abusos de los propietarios

Se pondrá coto a las extralimitaciones

El señor Irazusti defiende una proposición, no de ley, en la que pide no se permitan los despidos de colonos, ya que estos están bajo el amparo del reglamento para la aplicación de la ley de arrendamientos.

Denuncia el proponente que muchos arrendatarios vascos están amenazados de ser despedidos.

El ex ministro señor Jiménez Fernández dice que esta es la consecuencia de no haberse aprobado la ley de acceso a la propiedad, pero si se cumple bien el

reglamento no hay temor de que ocurra nada.

Dice el señor Mendizábal que en toda España están amenazados los colonos (protestas).

Contesta el Ministro de Agricultura que se ha exagerado la cuestión. Si es preciso se reformará la ley. A jemás en breve enviará a informe del Consejo de Estado un nuevo reglamento para la aplicación de la ley de arrendamientos.

Se pone a votación la propuesta del señor Irazusti, pezo por falta de número el resultado de la votacion es nulo. Se volverá a votar mañana a las cuatro de la tarde.

Y se levantó la sesión a las 10 de la noche.

Crónica general

Politica y economía Notas parlamentarias Del mundo oficial.

El Ministro de Hacienia señor Chapa prieta al conversar hoy con los informa dores de la prensa les manifestó que el gobierno ha acordado sacar adelante la obra parlamentaria, aun que para ello precise tener abiertas Las Cortes todo el verano.

El jefe de la minoria parlamentaria de izquierda republicana señor Barcia reci bió un volante en el que dice al señor Lerroux que mañana podrá, explanar su anunciada pregunta acerca del acta acu satoria contra el señor Azaña.

El diputado jefe de la minoría de iz quierda catalana ha expuesto al señor Lerroux aigunos asuntos que interesan a Cataluña.

El señor Gil Robles obsequió con un banquete a los diputados pertenecientes

Manifestó el ministro de Marina señor

Royo Villanova pue no cree que duran te esta erapaparlamentaria se trate de la acusabión contra el señor Azaña puesto. que hay otros asuntos más urgentes que abordar.

Con respecto a la obstrucción que anuncia la L'ga Catalana, dice el señor Royo Villanova que debe obedecer a algún motivo oculto, motivo que el dicente descubricía desde el banco azul si tuera Ministro de Hacienda.

En una carta desmiente el señor Gor. don Ordax que se entrevistase en el Congreso con el señor Lerroux, a quien no ve desde el mes de diciembre.

El jefe del partido regionalista catalán y ex ministro señor Cambó ha manifes. tado que no es cierto que ellos hagan obstrucción; lo que se proponen es dis cutir con toda minuciosidad la ley de restricciones y el proyecto de comunicaciones marítimas. Es intolerable, dice el señor Cambó, que los diputados de la mayoría no asistan a las sesiones más que alguna vez para aprobar la labor de toda la temporada.

El proyecto de ley electoral ha queda do en disposicion de ponérlo a la firma del Presidente de la República para que autorice su presentación a las Cortes. El gobierno desea que se inicie su dis-

> Del extranjero La vuelta ciclista a Francia Un incendio en Baracoa E' con ficto ita'o abisinio E aviador español Pombo

Granoble.-El corredor italiano Camuso ganó la séptima etapa de la vuelta ciclista a Francia. Se ha retirado el francés Magne. Ha sufrido un gravisimo accidente el español Francisco Capeda y se encuentra moribundo por haberse fracturado la base del cráneo. El accidente ocurrió en Bourgdisens

La Habana. -- Voraz incendio en Bare coa. Catorce edificios destruidos. No. hubo desgracias personales.

Londres.-No se ha perdido la espe ranza de llegar a un acuerdo con Italia sobre el conflicto entre esta nación o Abisinia. Italia ha dirigido un nuevo lla mamiento a la Sociedad de Naciones.

Panamaribo. - El glorioso aviador es pañol Juan Iguacio Pombo está en esta en espera de que mejoren las condicio atmosféricas para continuar su vuelo ha cia México.

Noticiario nacional Sucesos y menudencias

Zaragoza.-Cuando el Presidente de la asociación obtera «Paz y Trabajo» se dirigía al puente del Pilar un grupo apos t do en aquellas inmediaciones le agre dió a tiros, le mató y huyó.

Se atribuye el hecho a venganza con motivo de una huelga que se declaró hace dias a causa de unos despidos. La policia busca a los asesinos.

Madrid.-A la viuda del bombero Ger mán Velasco se le ha concedido una pen aquel funcionario,

Con gran animación y un lleno desbordante se ha celebrado la corrida de toros a beneficio de la Asociación de la Prensa de Madrid.

Albacete. - Se ha condenado a trein ta años de prisión a... (falta aquí en ej despacho al parecer, una cifra) de lus procesados con motivo de los sucesos de Villarrobledo. A un año a cuatro. Los restantes han sido absueltos.

Valencia. - Han sido desestimados los recursos interpuestos por los conce jales destituídos por el gobernador.

Málaga. - Ha marchado la madre del Principe de Kapurthala, hijo de doña Anito Delgado y de su marido el rejá del mismo nombre.

En el sorteo celebrado hoy han salido premiados los números siguientes:

Premios mayores

Con 120.000 pesetas

Valencia, Barcelona.

Con 65,000 pesetas

12936. Barcelona, Sevilla.

Con 25.000 pesetas

28665. Valencia.

Con 10 000 pesetas 6698. Córdoba, Bilbao.

Con 2,000 pesetas

11495 8279 9286 16617 7264 11103 28766 7680 22603 13730

SE VENDE

Cama de matrimonio con dos mesitas de noche, todo cas nuevo.

Precio módico.-Ramis, 45.-Mahón.

Banco de Menorca

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 6 del corrier. te, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de maizo último un divi lendo activo equivalente a! 5 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón nú. mero 22.

Mahón a 7 de junio de 1935. - Por el Banco de Menorca. - El Gerente, Camilo Hernández.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento sión equivalente al sueldo integro de fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

1008

PIERRE DECOURCELLE

-Si; es la mejor hora...

Desde detrás de los espinos, Rondeau que aún estaba allí, había divisado á las dos mujeres, y al reconocer à la hija de Fouquereuil y oir lo que decía, brilló en sus ojos un relámpago de feroz ale

-Después de mañana ..-murmuró incorporán dose mientras Ursula y la joven desaparecian sin haberlo visto. - ¡Esto se llama tener suerte! ¿No buscaba yo un medio de saber lo que ese hombre ha hecho de mi hija? ¡Pues ya lo he hallado!... El me ha dicho que lo intente... ¡Vaya si lo intentaré! Y triunfaré; estoy seguro!...

XIV

200年7月 11 5年12日本 12日 1 日本 11日本 11日本 11日本

at the first term of the state of the state of the state of

EL REHEN

Companded Passalla Since matrice propagate as electe-

Pochita estaba absorbida por el plan que había concebido y cuya ejecución tenía minuciosamente preparada.

-Después de mañana ire á Paris y vere á Flavia -pensaba.-¿Pero, y si mi hermana no está en casa como ha ocurrido hoy? Yo no podría volver allá tan pronto; voy, pues, á prevenirla para que me aguarde, y así habrá seguridad. 0000160 51 0(C)

LAS DOS GOLFAS

A LOUIS AND SECTION OF THE SECTION O

porque creo que ha abandonado a París. Tú no querrás que yo sea desgraciada, ¿verdad, Ursula? 19 yo lo seré, si, mucho, si no sé donde está mi pobre hermana, porque creeré que sufre, que carece de todo, mientras yo soy rica y no me privo de nada! sarring oup of his object, in him an

-¿Y es allí adonde vamos?-pregunto la bretona con espanto.

-¡Si... á la casa en que vivia!

-Pero, hija mía, te aseguro que no puedo acceder á tus deseos... ni tú del es... Yo sería culpable si consintiera... tú me has sido confiada por tu madre...

-¡Oh! ¡No me quieres!

-¿Y es posible que lo digas? ¡Que no te quiero!

-Poes bien: déjame hacer lo que te pido. -No; eso es imposible.

-Escucha,.. Bueno; te obedeceré y no iré yo, pero ya irás tú; eso no querras negármelo ¿Verdad que itás? almairamaidanes lab brestentia in

-¿Yo? -¿ror -Si; no tendrás máas que entrar. Ya verás: es en una taberna adonde Flavia va aigunas veces... allí la conocen mucho... Sóle tendrás que preguntar al mozo: «¿Quiere usted decirmi donde vive la señora Renard?» y ni siquiera dirás que el recado es cosa mía; así no te comprometerás para nada... Mira; precisamente llegamos. ¿Ves aquella tienda pues a li es.

Y al mismo tiempo que golpeaba con los dedos

Anticias de todas partes

UN ROBO AUDAZ EN UNA JOYERIA DEPARIS

Paris, 5. - Esta tarde se ha cometido un audaz robo eu una de las calles más centricas de la capital, situada entre las pizzas de la Opera y de la Bolsa.

En efecto, en una joyería situada en dicha calte se presentaron esta tarde tres individuos vestidos de obreros que, provistos de un volante de una casa dedicada a la limpieza de los escaparates. manifestaron al encargado de la ioyesía que venían a limpiar los escaparates y ventanas.

Mientras dos de estos obreros se dedicaban a lo que pretendian ser su trabajo, el tercero logró apoderarse de joyas por valor de más de 300 000 frances.

Rápidamente, los tres anpuestos obreris dieton por terminado su trabijo, marchando a un café vecino, donde de jaron abandonado el volante que habían presentado al encargado de la joyería

Después de tomar una consumición en el café, los tres ladrones lograr n huir sin despertai la menor sospecha.

Cuando el encargado de la joyería se dió cuenta del robo los tres individuos h bian deraparecido sin dijer rastro.

AL SEÑOR SANCHEZ DALP, QUE NO PAGA UN CANON DE CIEN MIL PESETAS, LE EMBARGAN LIBROS Y MUEBLES

Sevilla, 5.-El Juzgado de instrucción

se personó en la casa palacio de D, Miguel Sánchez Dalp. situada en la plaza del Duque, y ha embargado libros, vitrinas y muebles artisticos en cantidad enficiente para cubrir los gastos judiciales y el descubierto de cien mil pesetas que por falta de pago en el canon le correspondia abonar a dicho señor por riegos de sus fincas comprendidas en el valle inferior del Guadalquivir.

La diligencia se ha efectuado a instancia de la Comunidad de Regantes de dicho valle, después de la autorización del ministro de Obras púb'icas que ordenó se llevase a efecto el procedimi nto ejecutivo, suspendido por jel delega. do del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir.

UN COMBATE ACUATICOTERRES ENTRE UN PERTURBADO, GUARDIAS Y POLICIAS

Valencia. - En las Alameditas de Serrinos, un individuo que indudablemente, debia estar perturbad se meció en el estanque que alli existe, desde cuyo lugar insultaba a cuantos trataban de que saliera de él, llegando a apedrear a una parcja de la Guardia municipal. Ante esta actitud acudieron los de Asal to, que también fueron insultados y apedieadis, hasta que dos de cllos se me tieron en el agia, y tras una lucha que duró largo rato, y en la que resultaron lesionados, legraron sacar al irascible sujeto, y conducirle a la Delegación de Policía. Allí, en presencia del Comisario y a punto de ingresar en los calabozos, sacó un trozo de pan y, de éste, una pie

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc. 2 2 5

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Para encargos: FERMIN GALAN, 21

dra, lanzándola con fuerza sobre los guardias.

El detenido se llama Jo: quin López Martinez

HA SIDO RECHAZADO EL LLAMA-MIENTO DE ABISINIA A LOS ESTADOS UNIDOS

La Laya 6 -El delegado de Etiopia, profesor J ze, de Paris. expuso ayer la opinión de Abisinia ante la comisión de conciliación y continuará hoy.

Según noticias procedentes de Washington se rechazó el llamamiento de Abisinia a los Fsta 'os Unidos.

En Paris se desmiente que exista algún acuerdo secreto referente a Abisi-

Parece que los rumores en dicho sen. tido se apoyaron en la declaración que Lava! hizo a Mussolini en enero último, de que Francia no tiene intereses economicos implicados, exceptuando la zo na del ferrocarril, declaración comuni cada después al Gobierno británico.

CON UNA CRUZ DE 60 KILOS A CUESTAS...

Barcelona 6.-Anoche fué detenido en la calle de Aribau un individuo de nacionalidad alemana de 50 años, llama do Juan Bautista Muller, que llevaba a cuestas una cruz de madera de 60 kilos.

Mani estó que iba recorriendo el mun do a pie cargado con una cruz y que lo hacia para cumplir una promesa.

Fué puesto en libertad por compro barse que tenia la documentación legal completa.

CONFLICTO RESUELTO

Shanghai 5.-El co floto chino jupo nés que se había producido reciente mente a consecuencia de la publicación por la reuista «Vida Nueva», de Shan ghai, de un articulo considerado ofensi vo para el emperador del Japón, ha que dado solucionado.

El Gobierno chino aceptó las peticio nes japonesas.

El director de la revista, el editor res ponsable del artículo y el jefe de la cen sura del Kuo Min Tang que dejó pu blicar dicho articulo, han quedado des pedidos y serán además procesados.

El Gobierno chino hizo excusarsey prometió tomar medidas para que un he cho semejante no vuelva a ocurrir.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA . (DIGRAPIA WAHONESA

RECMENDEDIB

FUNDADA CASA MURILLO EN 1869

FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES **VIDRIOS**

VERDE CARDENILLO (Especialidad)

RADIO CASTILIA

2 I Y MARGALL, 26

TELEFONO N.º 22

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON

La mejor hoja de afeitar

IBERIA

Es la que se impone a todas Fabricación española

MAHONESA FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ES-PECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



PIERRE DECOURCELLE 1006

el cristal de la delantera para ordenar al cochero de tenerse, añadió, abriendo la portezuela: -Aquí te esperare y nadie habrá de verme. ¡An

da prontol -¡Dios mío! ¡haces de mí lo que quieres!-dijo Ursula apeandose dócilmente del carrnaje/y diri giéndose hacia la tienda que ella le había indicado,

y que, como sabe el lector no era otra que la de Chopine. Cuando Ursula volvió, Pochita dijo al cochero: -¡A la estación de San Lázaro!

Y acto seguido, agenas la sirvienta se hubo sen-

tado a su lado, le preguntó: -¿Qué hay? ¿has visto á alguien? ¿qué es lo que te han dicho? ¿has preguntado por la señora Flavia

Renard? He hablado con el mozo, que estaba solo.

- ¿Y qué?... -Cuando le he dicho el nombre ha exclamado: «¡Si es la dueña del establecimientol... ¿No lo sabia usted? Pues lo han comprado el señor Luis y

-¡Ella!... ¡Flavia! Si, según parece... Y naturalmente es ahí donde Pochita abrazó á la vieja sirvienta con transpor.

te, muy gozosa por lo que acababa de oir. -¡Que buena eres, Ursulal Te quiero tanto co

mo te quisiera Ivona. -También yo tengo que quererte mucho para haber hecho eso por ti.

LAS DOS GOLFAS

Pochita no cabía en si de contento al pensar en que Flavia había salido de la cárcel, en que era fe liz y se hallaba al abrigo de la escasez y de la ver guenza, puesto que estaba establecida. Pero quería saber lo que había pasado, como su hermana había podido llegar a comprar aquel establecimiento; y más que nunca tenía entonces verdadera ansia de verla para decirle al mismo tiempo que desde lejos nunca dejaba de amarla.

A fuerza de pensar en ello durante todo el trayecto, cuando la hija de Blanca y Ursula dejaban el tren de Conflans, Pochita había combinado todo un plan para ir á abrazar á Flavia, sin que la bretona tuviese fuerza bastante para impedirselo.

Las dos mujeres caminaban de prisa porque la noche se les venía encima a más andar; y después de atravesar el puente donde Ursula se detuvo un momento en la caseta del pontazgo para abraza r á sus sobrinos, tomaron el sendero que domina el talud de la orilla del Oise, a fin de cortar por el atajo.

Entonces Pochita que quería preparar la ejecución de su proyecto, dijo: -¡A propósito!... ¿sabes?... Pasado mañana te-

nemos que volver á casa del fotógrafo. -¿Para qué?-preguntó Ursula sin desconfianza,

-Para la prueba de mi retrato que tiene que en señarme para ver si me gusta. Diremos a mamá que aun tengo eue hacer algunas compras y volveremos á París... Tomaremos el mismo tren que la y. ¿no te parece?



(c) Ministerio de Cultura 2005